



EURÓPSKY PARLAMENT

2014 - 2019

---

*Výbor pre občianske slobody, spravodlivosť a vnútorné veci*

---

**2014/2103(DEC)**

13.1.2015

# **POZMEŇUJÚCE NÁVRHY**

## **1 - 3**

**Návrh stanoviska**  
**Sylvie Guillaume**  
(PE541.393v01-00)

o absolutóriu za plnenie rozpočtu Eurojustu za rozpočtový rok 2013  
(2014/2103(DEC))

AM\1038315SK.doc

PE541.405v01-00

**SK**

*Zjednotení v rozmanitosti*

**SK**

AM\_Com\_NonLegOpinion

**SK**

**Pozmeňujúci návrh 1**  
**Barbara Matera**

**Návrh stanoviska**  
**Odsek 2**

*Návrh stanoviska*

2. berie na vedomie pripomienky Dvora audítorov, v ktorých sú uvedené zlepšenia potrebné v oblasti plánovania a plnenia rozpočtu;

*Pozmeňujúci návrh*

2. berie na vedomie pripomienky Dvora audítorov, v ktorých sú uvedené zlepšenia potrebné v oblasti plánovania a plnenia rozpočtu; **zároveň upozorňuje, že časový plán pre žiadosti o úhradu nákladov spojených so spoločnými vyšetrovacími tímami, ktoré sú dotované z Eurojustu, vo väčšine prípadov bezprostredne závisí od investigatívnej povahy ich práce, ktorú často nemožno naplánovať vopred a ktorá sa v mnohých prípadoch môže predĺžiť až do konca roka;**

Or. it

**Pozmeňujúci návrh 2**  
**Barbara Matera**

**Návrh stanoviska**  
**Odsek 2 a (nový)**

*Návrh stanoviska*

*Pozmeňujúci návrh*

*2a. zdôrazňuje, že uzavretie nového zmluvného rámca pre služby IT spojené so systémom správy prípadov Eurojustu (case management system – CMS), ktorý je centrálnym systémom obsahujúcim všetky dôležité údaje pre operatívnu činnosť Eurojustu, sa prejavilo zmenou poskytovateľa služby z Unisys na Bilbomática; v tejto súvislosti víta dodržiavanie zásady riadneho finančného hospodárenia, ktorá Eurojust viedla k tomu, aby dôkladne preskúmal kvalitu poskytnutých softvérových aplikácií prostredníctvom podrobných testov a konečných faktúr, ktoré predložila spoločnosť Unisys s cieľom zistiť ich správnosť ešte pred vykonaním akejkoľvek platby;*

Or. it

**Pozmeňujúci návrh 3**  
**Tomáš Zdechovský**

**Návrh stanoviska**  
**Odsek 4**

*Návrh stanoviska*

4. vo všeobecnosti sa domnieva, že by *sa mala* venovať *väčšia* pozornosť *zavedeniu* riadneho finančného hospodárenia Eurojustu, a to z hľadiska zásad hospodárnosti, účinnosti a výkonnosti, ktorými sa Eurojust riadi, keď používa pridelené prostriedky *na plnenie svojich úloh*.

*Pozmeňujúci návrh*

4. vo všeobecnosti sa domnieva, že *Eurojust* by *mal* venovať *väčšiu* pozornosť *zásade* riadneho finančného hospodárenia, *pokiaľ ide o rozpočtovú zásadu ročnej platnosti*, a to z hľadiska zásad hospodárnosti, účinnosti a výkonnosti, ktorými sa Eurojust riadi, keď používa pridelené prostriedky *na vykonávanie svojej pôsobnosti*.

Or. en